

Постова Літургія

«Наша Парafія»
<http://www.parafia.org.ua/>

Парafія Св. Архистратига Михаїла, Київ, Пирогів

Щира подяка усім, хто збирав, записував, допомагав, набирав, виправляв, а також усім, хто співатиме і розповсюджуватиме. Слава Богу за все!

Ноти набрано, скомпоновано та зверстано із використанням вільного програмного забезпечення (ВПЗ): LilyPond, L^AT_EX, ps-utils (це все на Linux).

У збірці використано чудовий нотний шрифт та стиль *Improviso*, ©2014 Abraham Lee (tisimst.lilypond@gmail.com).

Джерела нотних текстів подано на сайті «Нашої Парафії» (<http://parafia.org.ua/>).

Велика ектенія

Мі мінор

Афонська

1.

A - - - мінь.
Гос - - - по-ди, по-ми - луй.

2.

Гос - по-ди, по-ми-луй.
То-бі,
Гос - по-ди.
А - мінь.

3.

Велика ектенія

Ре мажор

Петро Гончаров

Ходою

1.

mf
A - мінь.
Гос-по-ди, по-ми - луй.
Гос-по-ди, по-ми - луй.

2.

3.

4.

Гос-по-ди, по-ми-луй.
Гос-по-ди, по-ми-луй.
То-бі,
Гос-по-ди.

3

Велика ектенія

Соль мажор

Мирон Федорів

1. А - мінь. Гос-по-ди, по - ми - луй.

2. Гос-по-ди, по - ми -

9. луй. Гос-по-ди, по - ми - луй. Гос-по-ди, по - ми - луй. Гос-по-ди, по -

17. ми - луй. Гос-по-ди, по - ми - луй. Гос-по-ди, по - ми - луй.

25. Гос-по-ди, по - ми - луй. Гос-по-ди, по - ми - луй. Гос-по-ди, по -

32. ми - луй. То - бі, Гос - по - ди. А - мінь.

Велика ектенія

Ре мажор

Микола Леонтович

The musical score consists of six staves of music for two voices (two sopranos). The key signature is Re major (two sharps). The time signature varies between common time and 8/8. The lyrics are in Ukrainian, repeated in each section:

- 1. А - мінь.
- 2. Гос - по - ди, по - ми - луй.
- 3. Гос - по - ди, по - ми - луй.
- 4. Гос - по - ди, по - ми - луй.
- 5. Гос - по - ди, по - ми - луй.
- 6. Гос - по - ди, по - ми - луй. То - бі, Гос - по - ди. А - мінь.

Велика ектенія Страсна

Соль мінор (настр. ре мажор)

The musical score consists of three staves of music for two voices (two sopranos). The key signature is Sol minor (one flat). The time signature is common time. The lyrics are in Ukrainian:

- 1. А - мінь.
- 2. Гос - по - ди, по - ми - луй.
- 3. Гос - по - ди, по - ми - луй. То - бі, Гос - по - ди. А - мінь.

Антифон 1

Ре мажор

Києво-Печерської Лаври, на глас 8

Бла-го-сло-ви, душе мо-я, Гос-по - да, бла-го-сло-вен є-си, Гос-по-ди.

3
Бла-го-сло-ви, душе мо-я, Гос-по - да, і не за-бу-вай у-сіх доб-ро-дійств Йо-го.

5
Він про-ща-є всі без - за-кон - ня тво-ї, зці-ля - е всі не-ду - ги тво-ї.

7
Він ви - зво - ля - е від загибелі жит - тя тво - - е,

8
він-ча - е тебе милістю і щед-ро - та-ми. Щед-рий і Ми-лос-ти-вий Гос-подь,

10

Дов - го - тер - пе - ли - вий і Мно - го - ми - лос - ти - вий.

11

Бла-го-сло-ви, душе мо-я, Гос-по - да, і вся іс-то - тоа моя, ім'я свя-те - е Йо-го.

13

Бла-го-сло-вен є-си, Гос-по-ди.

Антифон 1

7

Мі мінор

Давнього наспіву

Бла-го-сло-ви, ду-ше мо-я, Гос - по-да, bla-го-сло-вен-ний Ти, Гос-по-ди.

Бла-го-сло-ви, ду-ше мо-я, Гос - по-да, і вся іс-то-то моя, ім'я свя-те - е Йо-го.

Бла-го-сло-ви, ду-ше мо-я, Гос - по-да, і не за-бу-вай у-сіх bla-го-ді-янь Йо-го.

Він про-ща - е всі без-за-кон - ня тво-ї, зці-ля - е всі не-ду - ги тво-ї.

9

Він виз - во - ля - е від тлін - ня жит - тя тво - є,

10

він-ча-є те-бе ми-лі-стю і ще-дро-та-ми. Щед-рий і Ми-ло-сти-вий Гос-подь,

12

Дов - го - тер - пе - ли - вий і Мно - го - ми - ло - сти - вий.

13

Бла - го - сло - ви, ду - ше мо - я, Гос - - по - да,

14

і вся іс-тото моя, Ім'я свя-те - є Йо-го. Бла-го-сло-вен-ний Ти, Гос-по - ди.

8

Антифон 1

Соль мажор

Микола Леонтович

Бла-го-сло - ви, ду-ше мо-я, Гос - по - да, Бла-го-сло - вен е-си,

Гос-по - ди, Бла-го-сло - ви, ду-ше мо-я, Гос - по - да, і вся іс-

то - то мо - я, і-м'я свя - те - є Йо - го. Бла-го-сло - ви, ду-ше мо-я,

[23]

Гос-по да, і не за-бу вай всіх до-бро дійств Йо го. Він о-чи-

[32]

ща - е всі без-за кон - ня тво - і, зці-ля-є всі не - ду - ги тво -

[39]

ї. Він ви-зво ля - е від тлін-ня жит - тя тво - е, він-ча - е

[46]

ми - ліс - тю і щед - ро - та ми. Бла-го-сло - ви, ду-ше мо - я,

[53]

Гос - по да, bla-го-сло - вен е си, Гос по - ди.

9

Мала ектенія

Фа мажор

Звичайна

Гос-по-ди, по-ми-луй. Гос-по-ди, по-ми-луй. То-бі, Гос-по-ди. А-мінь.

10

Мала ектенія

Mi мінор

Видубицька

Гос-по-ди, по-ми-луй. То-бі, Гос-по-ди. А-мінь.

11

Мала ектенія

Фа мажор

Монастирська

Гос-по-ди, по-ми-луй. Гос-по-ди, по-ми-луй.

7
То-бі, Гос-по-ди. А-мінь.

Мала ектенія
Страсна

Соль мінор (настр. ре мажор)

1. Гос-по-ди, по-ми - луй.
2. Гос-по-ди, по-ми - луй.
То-бі, Гос-по - ди.
А-мінь.

Антифон 2

Розспів Києво-Печерської Лаври, на глас 8

Ре мажор

Хва-ли, ду-ше мо-я, Гос - по - да, хва-ли - ти-му Господа, поки життя мого,

3

співатиму Богові моє - му, до - ки жи - ву.

4

Не на - дій - тесь на князів, на си - нів люд - ських,

5

в них не-ма-є спа-сін - ня. Вий-де дух його і вернеть - ся в зем-лю сво-ю;

7

в той день за - гинуть у - сі по - мис - ли йо - го.

8

Бла - жен, ко - му Бог Якова по - міч - ник йо - го,

9

у ко - го надія на Госпо - да Бо - га сво - го,

10

що ство - рив не - бо і зем - лю, мо - ре і все, що в них.

12

Гос - подь ца - рю - ва - ти - ме по - вік, Бог твій, Сі - о - не, з ро - ду в рід.

Антифон 2

Мі мінор

Давнього наспіву

[1] Хва - ли, ду - ше мо - я, Гос - - - по - да,

[2] хва-ли-тиму Господа, поки жит-тя мого, співатиму Богові моє-му, до-ки жи-ву.

[3] Не на-дій - те-ся на кня-зів, на си-нів люд-ських, в них не-ма спа-сін-ня.

[5] Вий - де дух його і вер - неть - ся в зем - - лю сво - ю;

[6] в той день за - ги - нуть у - сі по - мис - ли ю - го.

[7] Бла - жен, ко - му Бог Якова по - міч - ник ю - го,

[8] у кого надія на Гос - - по - да Бо - - га сво - го,

[9] що ство - рив не - бо і зем - - лю, мо - ре і все, що в них.

[11] Гос-подь ца-рю-ва-ти - ме по-вік, Бог твій, Сі-о-не, з ро - ду в рід.

Антифон 2

Фа мажор

Євстafій Азїїв

Хва-ли, ду-ше мо-я, Гос-по-да, бу-ду хва-ли-ти Гос-по-да, по-ки жит-тя мо-го;

спі-ва - ти-му Бо-го-ві мо-е - му, до - ки жи-ву. Не на-дій-те-ся на кня-зів,

на си - нів чо - ло - ві - чесь - ких, в них не - ма спа - сін - ня.

Бла - жен, ко - му Бог Я - ко - ва по - міч - ник йо - го,

у ко - го на - ді - я на Гос - по - да Бо - га сво - го.

Ца-рю-ва-ти-ме Гос-подь по-вік, Бог твій, Си - о - не, з ро - ду в рід.

Єдинородний Сину

Соль мінор

Голос 2-й

Сла - ва Отцю і Сину і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки віч - ні.

2
А - мінь. Є - динородний Сину і Слово Боже, Ти без - смерт - ний є - си,

4
за-для нашого спасіння зволив тілом на-ро-ди - ти-ся, від Святої Богороди-ці

6
і Все-ді-ви Ма-ри - і, без зміни ставши Чо - ло - ві - ком. Ти ж і розп'я - тий,

9
Хрис-те Боже, смер - тю смерть пе-ре-міг, бо Тебе Єдино-го від Свя - тої Трой - ці

11
про-славляють врівні з Отцем і Святым Ду - хом, спа - си нас, спа - си нас.

Єдинородний Сину

Ре мінор

свящ. Михайло Вербицький
редакція Оксани Ярмак

Сла-ва От-цю і Си-ну, і Свя-то-му Ду-ху, і ни-ні, і по всяк час,

9

i на ві-ки, i на ві-ки ві-ків. А-мінь. Є-ди-но-род-ний

17

си-ну i Сло - во Бо-же, Без-смерт-ний є - си i зво-лив спа-сін - ня

24

на-шо-го ра - ди во-пло-ти-ти-ся від Свя-то - ії Бо - го ро - ди -

33

щі i При-сно-Ді - ви, Ді-ви Ма - ри - ії i без змі - ни став Чо-ло -

41

Ві - ком. Ти роз п'я - тий був, Хрис - те Бо - же, смер - тю

50

смерть по - до - лав, Ти О - дин е - си від Свя - то - і Трой - ці, рів - но -

57

слав - ле - ний з От - цем і Свя - тим Ду - хом, спа - си нас, спа - си нас.

Єдинородний Сину

18

Ля мажор

Максим Березовський

Швидко

f

Сла - ва Сла - ва От - цю, і Си - ну, і Свя - то - му Ду - Сла - ва

8

ху i ни - ні, i ни - ні, i прис - но, i во i во ві - ки, i во

15 **Ходою**

15 **Ходою**

ВО Ві - КИ
i ВО Ві - КИ, ВО Ві - КИ
Ві - КИ, ВО Ві - КИ Ві - КИ Ві - КОВ.

А - мінь.

29

ten, без - смер - тен, без - смер - тен сий, i i - зво - ли - вий спа-

38

се - ні - я на - ше-го ра - ди во - пло ти - ти - ся от Свя - ти - я

45

Bo - го - ро - ди - ці i прис - но Ді - ви Ma pi - ї, не-пре -

52

ложно вочено вічний сѧ, распній сѧ же, Христъ

58

те Бо же. Смертію смерть правий, Єдин

65

сий святыя Тройці, спрославляємий Отцю і Свя-

71

то му Духу, спаси, спаси, спаси, спаси нас.

Єдинородний Сину

19

Ігор Соневицький

Соль мажор

Ходою

Сла-ва От-цю, і Си-ну, і Свя-то - му
Ду-хові, і ни - ни и по-всяк ни - ни

Є-ди-но-род-ний

[6] час, і на ві - ки ві - ків. А - мінь. Є - ди - но -

Musical score for the first section of the hymn. The key signature changes from G major to F# minor at the end. The vocal parts are soprano, alto, tenor, and basso.

[11] Си-ну і Сло-ве Божий,

род - ний, без - смерт-ний Ти, і зво-лив Ти спа-сен - ня
i зво - - лив

Musical score for the second section of the hymn. The key signature changes from F# minor to B minor at the end. The vocal parts are soprano, alto, tenor, and basso.

[15]

на-шо-го ра - ди во-пло - ти-ти - ся від Свя - то-ї Бо-го ро-ди - щі
на - шо - го

Musical score for the third section of the hymn. The key signature changes from B minor to A major at the end. The vocal parts are soprano, alto, tenor, and basso.

[21] і прис-но Ді-ви Ма-рі - ї,

Ma - ri - - і, не - змін - но змін-но став-ши чо-ло - ві - ком. I роз -
змін - но змін-но

Musical score for the fourth section of the hymn. The key signature changes from A major to F# minor at the end. The vocal parts are soprano, alto, tenor, and basso.

Хрис - те Бо - же, смер - тю, смер - тю смерть по - до -

[27] п'я-тий був Ти, Хрис-те Бо - же,
смер - тю смерть по - до -

Musical score for the fifth section of the hymn. The key signature changes from F# minor to B minor at the end. The vocal parts are soprano, alto, tenor, and basso.

31 лав. Ти о - дин, о-дин в Свя-тій Трой-ці, рів-но-сла-ви-мий з От-

лав.
ти о дин, о дин рів но слави -

35 цем і Свя-тим Ду - хом, спа - си, спа - си нас, спа - си нас.

мий Свя - тим Ду - хом, спа - си, спа - си нас.

Мала ектенія

20

Соль мінор

Звичайна

Гос - по - ди, - по - ми - луй.

3
То - бі, Гос - по - ди, Гос - по - ди.
А - мінь, а - мінь.

Мала ектенія

21

Мі мінор

Видубицька

Гос - по - ди, по - ми - луй.
То - бі, Гос - по - ди.
А - мінь.

22**Мала ектенія**

Сі мінор

Петро Гончаров

1.

Гос - по - ди, по - ми - луй.

2.

Гос - по - ди, по - ми - луй.

5

То - бі, Гос - по - ди. А - мінь.

23**Мала ектенія**

Страсна

Соль мінор (настр. ре мажор)

1.

Гос-по-ди, по-ми - луй.

2.

Гос-по-ди, по-ми - луй. То-бі, Гос-по - ди. А-мінь.

24**у Царстві Твоїм**

Mi мінор

Подібне до «Царице моя Преблагая»

У Царс-тві Твоїм пом'я-ни нас, Гос - по-ди, ко-ли прий-деш у Царс-тво Тво-е.

3

Бла-жен-ні у-бо-гі - ії Ду - хом, бо їх є Царс-тво не-бес - не.

5

Бла - жен - ні ті, що пла - чутъ, бо во - ни вті - шать - ся.

7

Бла - жен - ні ти - xi, бо во - ни на - слі - дять зем - лю.

9

Бла-жен-ні голодні і спраг-не-ні прав - ди, бо во-ни на-си - тять-ся.

11

Бла-жен - ні ми - лос-ти-ві, бо во-ни помилу - ва-ні бу - дуть.

13

13

Бла-жен - ні чисті сер - цем, бо во-ни Бо - га по-ба - чать.

15

15

Бла-жен-ні ми-ро-твр - ці, бо во-ни синами Божи-ми на-звуть - ся.

17

17

Бла-жен-ні гна-ні за прав - ду, бо їх є Царс-тво Небес - не.

19

19

Бла - жен - ні ви, коли ганьбитимуть вас і гнатимуть, та ширитимуть про вас

20

20

у - ся - ку ли - ху славу не-прав-ди-во Ме-не ра - ди.

22

Ра-дуй-те-ся і ве-се-лі - те-ся, бо ве-лика наго-ро-да вам на не-бе-сах.

25

У Царстві Твоїм

Ля мінор

Грецький розспів, гарм. прот. Івана Заяця

У Царст-ві Тво-їм по-м'я-ни нас, Го-спо-ди, ко-ли прий-деш у Царст-во Тво-є.

3

Бла - женні убогі - ї ду - хом, бо тих є Царст - во Не - бес - не.

5

Бла-жен-ні ті, що пла-чуть, бо во-ни вті-шать-ся. Бла-жен-ні ла - гід-ні,

8

бо во-ни на-слі-дять зем - лю. Бла-женні голодні і спрагне - ні прав - ди,

10

бо во - ни на - си - тять - ся.

Бла - жен - ні ми - лос - ти - ві,

12

бо во - ни по - ми - лу - ва - ні бу - дуть.

Бла - жен - ні чис - ті сер - цем,

14

бо во - ни Бо - га по - ба - чать.

Бла - жен - ні миро - твор - ці,

16

бо во - ни си - на - ми Бо - жи - ми на - звуть - ся.

Бла - жен - ні гна - ні за прав - ду,

18

бо їх є Царст - во Не - бес - не - є.

Бла - женні ви, коли гань - би - ти - муть вас,

20

і гнатимуть, та ширитимуть про вас усяку лиху славу не - прав - ди - во Ме - не ра - ди.

21

Ра-дійте і ве-се-лі - те-ся, бо ве-ли-ка на-го-ро-да бу-де вам на не-бе-сах.

У Царстві Твоїм

26

Сі мінор

Петро Гончаров

Ходою

mp

У Цар-стví Тво-їм по-м'я-ни нас, Гос-по-ди, ко-ли прий-деш Ти у

7

Цар-ство Тво-е. Бла-жен-ні вбо-гі ду-

13

хом, бо їх є Цар-ство Не- бес- не. Бла-жен-ні ті, що

19

пла-чуть, бо во-ни у-ті-шать-ся. Бла-жен-ні

26

ла - гід - - ні, бо во-ни на - слі-дять зем - - лю.

Бла-жен-ні ми - ло - сти - - ві, бо во-ни по - ми-лу-ва-ні

39

бу - дуть. Бла-жен-ні чисті сер - цем, бо во-ни

46

Бо - га по - ба - чать. Ра - дій - те, ра - дій - те, і ве-се-

51

літь - ся, бо ве - ли-ка на-го - ро-да бу-де вам на не - бе - сах.

У Царстві Твоїм

Фа мажор

Знамений розспів, обр. Оксани Ярмак

У Царстві Твоїм по-м'я-ни нас, Гос-по-ди, ко-ли прий-деш у Царство

Бла-жен-ні убо-гі-ї ду-хом,
Тво-е. Бла-жен-ні,

бо-їх-е Цар-ство Не-бес-не-е.
Цар-ство Не-бес-не-е.

Бла-жен-ні ті, що пла-чуть, бо во-ни вті-шать-ся.
Бла-жен-ні ті, що пла-чуть, вті-шать-ся.
Бла-жен-ні, вті-шать-ся.

Бла-жен-ні ла-гід-ні, бо во-ни ус-пад-ку-ють зем-лю.
Бла-жен-ні, во-ни

11

Bla - жен - ні го - лод - ні i спраг - не - ні прав - - ди,
 Bla - жен - - - - - - - - - - прав - - - ні,

12

Бла-жен-ні ми - ло - сти-ві,
 бо во-ни на - си - тять-ся. Бла - жен - - ні,
 на - си - - - - - тять-ся.
 Bla - жен - - nі,

14

Бла-жен-ні чисті сер-цем,
 бо во-ни по-ми-лу-ва-ні бу - - дуть. Бла - жен - - ні,
 по - ми - - лу-ва - ні
 Bla - жен - - nі,

16

Бла-жен-ні ми-ро - твор - ці,
 бо во-ни Бо - га по-ба - чать. Бла-жен - - ні,
 Бо - га по-ба - - - - чать.
 Bla - жен - - nі,
 Bla - жен-ні ми-ро - твор - ці,

18

бо во - ни си - на - ми Бо - жи - ми на - звуть - - - ся.
 си - на - - ми на - звуть - - - ся.
 бо во - ни си - на - ми Бо - жи - ми на - звуть - - - ся.

19

Бла-жен-ні гна-ні за прав-ду, бо їх Цар - ство
е Цар - ство Небес - не - е.

21

Бла - жен - ні ко - ли гань - би - ти - муть вас, і гна - ти - муть
Бла - жен - ні ко - ли гань - би - ти - муть вас, і гна - ти - муть

22

та ши - ри - ти - муть про вас уся - ку ли - ху сла - ву не - прав - ди - во
Ме - не

23

Ме - не

Ме - не ра - - ди.

25

бо ве - ли - ка на - го - ро - - да вам на Не - бе - сах.

28

Прийдіть, поклонімось

Соль мінор

Звичайнe

Прий-діть, поклонімось і при-па-ді - мо до Хрис-та.

Спа-си нас, Сину Божий,

3

(молитвами Богороди -ці,)
що воскрес із мерт -вих, спі-ва - є - мо То - бі: а - ли - лу - я.
(дивний у свя -тих,)

29

Прийдіть, поклонімось

Сі-бемоль мажор

Прот. Григорій Павловський

Стримано

При-йдіть, поклонімось і при-па-ді - мо до Хрис-та.

Спа-си нас, Сину Божий,

3

(молитвами Богороди -ці,)
що воскрес із мерт -вих, спі-ва - є - мо То - бі: А - ли - лу - я.
(дивний у свя -тих,)

Прийдіть, поклонімось

Фа мажор

Артем Ведель

Живаво

mp

При-йдіть, по-кло-ні-мось і при-па-ді-мо до Христ-та. Спа-си нас,

7

Си-ну Бо-жий, що вос-крес із мерт-вих, спі-ва-є-мо То-бі: а-ли-лу-я.

Прийдіть, поклонімось

З Літургії 1910 року

Ля-бемоль мажор

Прот. Кирило Стеценко

Урочисто

f

При-йдіть, по-кло-ні-мось і при-па-ді-мо до Христ-

6

p

та. Спа-си нас, Си-ну Бо-жий, що вос-крес із мерт-вих, спі-

11

ва - є - мо То - бі: А - ли лу - я.

32

Тропар, голос 1

Фа мажор

Недільний

Хоч і ка - мінь був припеча-та-ний ю-де - я-ми

і воїни стерегли пречис-те

3

ті -ло Тво-є, Ти, Спа - се, воск-рес на тре-тій день

і да-ру-вав сві-то-ві жит-тя.

6

То-му си-ли небесні заспівали То-бі, Жит-тя-дав - че:

Сла-ва воскресінню

8

Тво - е - му, Хрис - те,

sla - ва Царст - ву Тво - е - му,

10

сла - ва провидінню Твоєму, єдиний Чолові - ко - люб - че.

Кондак, голос 1

33

Фа мажор

Недільний

Вос-крес еси, як Бог, із гро-бу у сла-ві, і світ з Собою воск-ре-сив є-си,

3

і рід люд-ський як Бога Те - бе про-слав-ля - е, і смерть щез - ла.

5

А - дам же торжест-ву - е, Вла-ди - ко, Є-ва, нині з неволі визволена, раді-е

7

взи-ва - ю-чи: Ти є - си, Хрис-те, Той, що подаєш всім воск-ре-сін-ня.

34

Тропар, голос 2

Фа мажор (настр. до мажор)

Недільний

Ко-ли Ти, Життя безсмертне, за-знав смер - ти, то-ді умертвив Ти пек-ло

3

сяй - вом Бо-жест-ва, ко-ли ж і по-мер-лих з то-го сві - ту воск-ре-сив,

5

всі си-ли не-бес-ні за-спі-ва-ли, Жит-тя-дав-че, Хрис-те Бо-же наш, сла-ва То-би.

35

Кондак, голос 2

Фа мажор (настр. до мажор)

Недільний

Вос-крес є-си із гробу, Все-силь-ний Спа - се, і ад, побачивши чудо, вжахнувся,

3

і мертві вос-крес-ли. Ство-рін-ня, бачачи це, радують - ся з То-бо - ю,

5

і Адам веселиться разом із ни-ми, і світ повсякчас оспі-ву-є Те-бе, Спа-се май.

36

Тропар, голос 3

Соль мажор (настр. мі мінор)

Недільний

Хай ве-се-лять-ся не-бес-ні, хай ра-ду-ють-ся зем-ні - ї, бо ви-я-вив си - лу

4

сво - є - ю мо - гут - ніс - тю Гос - подь, пе - ре - міг - ши смер - тю смерть.

6

Пер - ший воск - рес із мерт - вих, із гли - би - ни пек - ла виз - во - лив нас,

8

и да - ру - вав сві - то - ві ве - ли - ку ми - лість.

Кондак, голос 3

Соль мажор (настр. мі мінор)

Недільний

Вос-крес є-си ни-ні із гро-бу, Щед-рий
и нас ви-вів із бра-ми смер - ти;

3

ни - ні А - дам тор - жест - ву - е і ра - ду - єть - ся є - ва,

4

з ни-ми ж і про-ро-ки з пат-рі-ар - ха-ми без-пе-рес-тан-но прос-лав-ля - ють

6

Бо - жест - вен - ну мо - гут - ність вла - ди Тво - е
ї.

Тропар, голос 4

Фа мажор

Недільний

Ко - ли Господні у - че - ни - - ці

2

3

5

Кондак, голос 4

39

Фа мажор

Недільний

4

5

6

40

Тропар, голос 5

Соль мажор (настр. ре мажор)

Недільний

Без - по - чат - ко - ве з От - цем і Ду - хом Сло - во,

2

від Діви народжене на спа-сін-ня на-ше, про-слав-мо, вірні, і пок-ло-нім - ся,

4

бо bla-го-во-лі - ло Воно Тілом зій-ти на хрест, і смерть пе-re-тер-пі - ти,

6

і воск-ре-си - ти по-мер - лих слав-ним Воск-ре-сін - ням Сво-їм.

41

Кондак, голос 5

Соль мажор (настр. ре мажор)

Недільний

До а - ду зійшов е-си, Спа-се мій, і ворота його сокрушив, як Все-мо-гут-ній,

3

по-мер-лих, як Сотворитель, з Собою вос-кре-сив є-си і жа-ло смер-ти зни-щив,

5

Адам від прокляття визволений був, Чолові - ко - люб - че,

6

то - му всі взи - ва - є - мо: Спа - си нас, Гос - по - ди.

Тропар, голос 6

42

Фа мажор

Недільний

Ан-гель-ські Си-ли на гро - бі Тво-їм,
і вар-то-ві зо - млі - ли,

3

і сто-я-ла Ма-ри-я у гро - бі,
шу-ка-ю-чи Пре-чис-то-го Ті - ла Тво-го,

5

По - лонив Ти пекло, не постраждав - ши від ньо - го,
зус - трів є - си Ді - ву, да - ру - ю - чи жит - тя.

6

Гос - по - ди, що воск - рес із мерт - вих,sla - ва То - бі.

7

Жит - тє - да - вець Хрис - тос Бог, жи - во - твор - чо - ю ру - ко - ю

43 Кондак, голос 6

Фа мажор **Недільний**

Жит - тє - да - вець Хрис - тос Бог, жи - во - твор - чо - ю ру - ко - ю

вос - кресивши з темря - ви бе - зод - ні всіх по - мер - лих,

по - дав вос - кре - сін - ня люд - сько - му ро - до - ві,

7

Він бо є Спа-си - тель у - сих,
Вос-кре-сін-ня жит-тя і Бог у - сих.

44

Тропар, голос 7

Фа мажор

Недільний

Зруй-ну-вав Ти Хрес-том Тво-їм смерть, від-крив е-си роз-бій-ни-ко-ві рай,

3

ми - ро - но - си - цям плач на ра - дість змі - нив

4

і а - по - сто - лам про - по - ві - ду - ва - ти зве - лів,

5

що Ти воск-рес, Хрис-те Бо-же, да-ру-ю-чи сві-то-ві ве-ли - ку ми - лість.

45

Кондак, голос 7

Фа мажор

Недільний

Вла-да смер - ти не мо-же вже три-ма - ти лю-деяй,
бо зій-шов Хрис-тос,

3

со-кру-ша - ю-чи і знищу - ю-чи си - ли ї - і.
Ад у-же пе-ре-мо - же-ний.

5

Про - ро - ки од - но - стай - но ра - ду - ють - ся,
про - мов - ля - ю - чи:

7

«Я-вив - ся Спаситель су-щим у ві - рі,
ви-ходьте, вірні, до Вос - кре-сін - ня».

46

Тропар, голос 8

Ре мажор

Недільний

З ви-со-ти зій-шов Ти, Ми-ло-серд-ний, по-гребен-ня прий-няв е-си на три дні,

3

4

Кондак, голос 8

47

Ре мажор

Недільний

3

4

48

Трисвяте

Мі мінор

Свящ. Михайло Тележинський
Перекладення Оксани Ярмак

А-мінь. Свя-тий Бо - же, Свя-тий Кріп - кий, Свя-тий Без-смерт-ний,

5
по-ми-луй нас. Сла-ва Отцю, і Сину, і Святому Духові і нині, і повсяк - час,

7
і на віки віків, а-мінь. Свя - тий Без - смерт - ний, по - ми - луй нас.

10
Свя-тий Бо - же, Свя-тий Кріп-кій, Свя-тий Без-смерт-ний, по-ми-луй нас.

49

Трисвяте

Соль мажор

Монастирське

А - мінь. Свя-тий Бо - же, Свя-тий Кріп - кий, Свя-тий Без-

8

смерт - ний, по - ми - луй нас. Сла - ва... і нині... ві - ків, а - мінь.

12

Свя - тий Без - смерт - ний, по - ми - луй нас.

Трисвяте Постове

50

Мі мінор

Прот. Кирило Стеценко

А-мінь. Свя-тий Бо-же, Святий Кріпкий, Свя-тий Без-смерт-ний, по-ми-луй

5

нас. Сла-ва Отцю і Сину, і Святому Духові, і нині і повсякчас, і на ві - ки ві -

7

ків. А - мінь. Свя-тий без-смерт-ний, по - ми-луй

13

же, Свя - тий Кріп - кий, Свя - тий Без - смерт - ний, по - ми - луй нас.

51

Трисвяте
Для чоловічого хору

Мі мінор

Давньоболгарське

Свя - тий Бо - же, Свя - тий Кріп - кий, Свя - тий Без -

смерт - ний по - ми - - луй - нас. Слава... і нині...

Свя - тий Без - смерт - ний по - ми - - луй - нас.

52

Трисвяте

Ля мінор

Гаврило Ломакин

А-мінь. Свя - тий Бо - же, Свя - тий Кріп - кий, Свя - тий Без -

смерт - ний, по - ми - - луй - нас. Сла-ва... і нині... віків. А-мінь.

Свя - тий Без - смерт - ний, по - ми - луй - наст.

Трисвяте

53

До мінор

Артем Ведель

А - мінь.

Свя - тий
Кріп - кий,
Свя - тий Без - смерт - ний, по - ми - луй

наст.
Сла -ва Отцю і Сину і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на ві - ки ві -

наст.
наст.

25

Свя - тий Бо - же, Свя - тий Кріп -

32

кий, Свя - тий Без - смерт - ний, по - ми - луй нас.

54**Трисвяте**

Мі мінор (настр. сі мажор)

Петро Гончаров

Помірною ходою

А-мінь. Свя - тий Бо - же, свя - тий кріп - кий, свя - тий без-смert - ний, по -

5

ми - луй нас. Свя - тий Бо - же, свя - тий кріп - кий, свя - тий без-смert - ний, по -

9

ми - луй нас. Свя - тий Бо - же, свя - тий кріп - кий, свя - тий без-смert - ний, по -

13

ми - луй нас. Сла - ва... і нині... ві - ків. А - мінь. Свя -

тий без - смерт - ний, по ми - луй нас. Свя тий Бо - же, свя -

тий кріп - кий, свя тий без - смерт - ний, по ми - луй нас.

Трисвяте

55

Мі мінор

Олександр Кошиць

А - мінь. Свя - тий Бо - же, Свя - тий кріп - кий, Свя - тий Без - смерт - ний, по -

ми - луй нас. Свя - тий Без - смерт - ний, по - ми - луй нас.

8

9

12 *p Poco cresc.*

12 *f*

56

Трисвяте №3

Сі мінор

Петро Гончаров

mf

А - мінь.

mp

Свя - тий

Бо - - - же,

Свя - тий

6

6

6

6

Парафія св. Архистратига Михаїла

5

Кріп - кий, Свя - тий Без - смерт - ний, по - ми - луй

8

Свя - тий
нас.

Бо - же, Свя - тий
Свя-тий Бо - же,

12

Свя-тий
Бо -

смерт - ний, по - ми - луй

нас. Свя - тий
Бо -

15

же, Свя-тий
Кріп - кий, Свя-тий Без - смерт - ний, по - ми - луй

19

нас. Сла - ва... і нині... віків. А - мінь. Свя -

22

тий Без - смерт - ний, по - ми - луй нас. Свя -

Свя-тий Бо - же,

Свя-тий Бо -

тий Бо - же, Свя-тий Кріп -

же,

кий, Свя-тий Без - смерт - ний, по - ми - луй нас.

57

Трисвяте

Свящ. Михайло Вербицький

До мінор

Свящ. Михайло Вербицький

до мінор, 3/4 time. The lyrics are in Ukrainian.

Measure 1: 'A - мінь. Свя-тий Бо - же, Свя-тий Кріп - кий, Свя-тий Без -' (with a repeat sign).

Measure 2: 'смерт - ний, по - ми - луй нас. Свя - тий Бо - же, Свя - тий Кріп - кий, Свя - тий Без -'

10

смерт-ний, по-ми-луй нас. Свя-тий Бо-же, Свя-тий Кріп-кий, Свя-тий Без-

14

смерт - ний, по - ми - луй нас. Сла - ва От - цю i Си - ну i Свя -

18

то - му Ду - ху, i ни - ні i прис - но i во ві - ки ві - ков. А -

23

мінь. Свя - тий Без - смерт - ний, по - ми - луй нас. Свя - тий

26

Бо - же, Свя-тий Кріп - кий, Свя-тий Без - смерт - ний, по - ми - луй нас.

58

Усі ті, що в Христа хрестилися

Фа мажор

Олександр Кошиць

A - мінь. У - сі, ті, що в Хри - ста хрес-ти - ли - ся, у Хрис -

та зо - дяг - ну - ли - ся. А - ли - лу - я.

Сла - ва Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки віч - ні.

А-мінь. у Хрис - та зо - дяг - ну - ли - ся. А - ли - лу - я.

59

Хресту Твоєму

Ля мінор (настр. мі мажор)

Звичайне

А - мінь. Хрес - ту Тво - е - му по - кло - ня - е - мось, Вла - ди -

7

ко, і Свя - те - е Воск - ре - сін - ная Тво - е сла - ви - мо.

14

Сла - ва Отцю, і Синові, і Святому Духо - ві, і нині, і повсякчас, і на віки віч - ні.

16

А - мінь. і Свя - те - е Воск - ре - сін - ная Тво - е сла - ви - мо.

Прокимни

60

Звичайні

Голос 1 (фа мажор):

Ми - лість Твоя, Господи, хай буде над нами, бо ми на - ді - е - мось на

2

Те - бе, на - ді - є - мось на Те - бе.

Голос 2 (соль мінор):

Musical score for Voice 2 (G major) in G minor. The vocal line consists of two staves: soprano (treble clef) and alto (bass clef). The lyrics are:

Гос - подь моя сила і моя пісня, бо Він став мо - ім спа - сін - ням.

Голос 3 (фа мажор):

Musical score for Voice 3 (D major) in D major. The vocal line consists of two staves: soprano (treble clef) and alto (bass clef). The lyrics are:

Сп - вайте Богові нашому, сп - вай - те; сп - вай - те Ца - ре - ві на - шо - му, сп - вай - те.

Голос 4 (фа мажор):

Musical score for Voice 4 (D major) in D major. The vocal line consists of two staves: soprano (treble clef) and alto (bass clef). The lyrics are:

Які величні діла Твої, Господи. Все Ти пре - муд - ро со - тво - рив, со - тво - рив є - си.

Голос 5 (ре мінор, настр. соль мінор):

Musical score for Voice 5 (F major, on G major scale) in G minor. The vocal line consists of two staves: soprano (treble clef) and alto (bass clef). The lyrics are:

Ти, Господи, збережеш нас і захистиш нас від ро - ду цьо - го і по - вік.

Голос 6 (соль мінор):

Musical score for Voice 6 (G major) in G minor. The vocal line consists of two staves: soprano (treble clef) and alto (bass clef). The lyrics are:

Спа - си, Господи, людей Твоїх і благосло - ви на - слід - дя, на - слід - дя Тво - е.

Голос 7 (фа мажор):

Musical score for Voice 7 (D major) in D major. The vocal line consists of two staves: soprano (treble clef) and alto (bass clef). The lyrics are:

Гос - подь дасть си - лу народові Сво - е - му, Гос - подь поблагословить лю - дей Сво - їх ми - ром.

Голос 8 (ре мінор, настр. соль мінор):

Musical score for Voice 8 (G minor/F major). The score consists of two staves. The top staff is for the soprano voice, and the bottom staff is for the bassoon. The key signature changes from G minor (one flat) to F major (no sharps or flats) at the end of the page. The lyrics are: "По - молітесь і хвалу віддайте Господеві Бо - гу на - шо - му, Бо - гу на - шо - му."

61

Алилуя

Фа мажор

Обихідне

Musical score for 'Amen' in F major. The score consists of two staves. The top staff is for the soprano voice, and the bottom staff is for the bassoon. The lyrics are: "А - ли - лу - я, а - ли - лу - я, а - ли - лу - я." The bassoon part features sustained notes and grace notes.

62

Алилуя

До мажор

Обихідне, гарм. Олександра Кошиця

Musical score for 'Amen' in D major. The score consists of two staves. The top staff is for the soprano voice, and the bottom staff is for the bassoon. The lyrics are: "А - ли - лу - я, а - ли - лу - я, а - ли - лу - я." The bassoon part includes dynamic markings like *p*, *f*, and grace notes.

63

Алилуя

До мінор

Григорій Давидовський

Musical score for 'Amen' in G minor. The score consists of two staves. The top staff is for the soprano voice, and the bottom staff is for the bassoon. The lyrics are: "А - ли - лу - я, а - ли - лу - я, а - ли - лу - я." The bassoon part features complex rhythmic patterns and grace notes.

64

Алилуя
з Літургії 1910 року

Фа мажор

Прот. Кирило Стеценко

65**Алилуя №2**

До мінор

Оксана Ярмак

66**Алилуя**

Соль мінор

Жалобне

Оспіви Євангелія

Фа мажор

Звичайне

I du - xo - vі tvo - e - mu.
Сла - ва То - бі, Гос - по - ди, сла - ва То - бі.

Оспіви Євангелія

(настр. мі мажор)

Розспів Києво-Печерської Лаври

Сла-ва То-бі,
sla-va To-bi,
Гос - по - ди,
Гос - по - ди,

3

sla-ва То - бі.

Оспіви Євангелія

Страсні

Соль мінор (настр. ре мажор)

I du - xo - vі tvo - e - mu.
Сла - ва То - бі, Гос - по - ди, сла - ва То - бі.

70

Оспіви Євангелія
з Літургії 1910 року

Фа мажор

Прот. Кирило Стеценко

I ду - хо - ві тво - е му.
Сла - ва То - бі,

5
Гос - по - ди, сла - ва То - бі.

10 Урочисто
Сла - ва То - бі, Гос - по - ди, сла - ва То - бі.

71

Потрійна ектенія

Фа мажор

Розспів Києво-Печерської Лаври

A
Б
Гос - по - ди, по - ми - луй.
Гос - по - ди, по - ми - луй.

3 1.
Гос - поди, помилуй, Господи, помилуй, Господи, по - ми - луй.

4 2.

Гос-поди, помилуй, Госпо - ди, по - ми - луй. Гос-по-ди, по - ми - луй.

6 3.

Гос - по - ди, по - ми - луй, Гос - по - ди, по - ми - луй, Гос - по - ди, по - ми - луй.

9 4.

Гос - по - ди, по - ми - луй. Гос - по - ди, по - ми - луй. Гос - по - ди, по - ми - луй.

13 5.

Гос-по-ди, по-ми-луй. Гос-по-ди, по-ми-луй. Гос-по-ди, по - ми - луй.

Потрійна ектенія Галицького наспіву

72

Соль мажор

Олександр Кошиць

1.

Гос - по - ди, по - ми - луй.

2.

Гос - по - ди, по - ми -

8

3.

луй.

Гос - по-ди, по-ми-луй.

Гос-по-ди, по-ми-луй.

13

4.

Гос - по-ди, по-ми-луй.

Гос - по-ди, по-

20

ми-луй. Гос-по-ди, по-ми-луй.

Гос - по-ди, по-ми-луй.

73

Потрійна ектенія

Ре мажор

Петро Гончаров

A.

Б.

1.

Гос-по-ди, по-ми-луй.

Гос-по-ди, по-ми-луй.

Гос-по-ди, по-ми-луй,

2

2.

Гос-поди, поми-луй,

Гос-поди, поми-луй.

Гос-поди, поми-луй,

5

3.

8

11

Потрійна ектенія з Літургії 1910 року

74

До мажор

Прот. Кирило Стеценко

A.

Б.

5 1-2.

6 3-4.

Гос - поди, помилуй, Господи, помилуй,
Гос - по - ди, по - ми - луй.

7 5-6.

Гос-поди, помилуй, Господи, поми-луй. Гос-по - ди, по - ми - луй. А - мінъ.

75

Потрійна ектенія

Соль мінор

Ігор Соневицький
Гос-по-ди, по-ми-луй,
1.

Гос-по-ди, по - ми - луй. Гос-по-ди, по - ми - луй.

Гос-по-ди, по - ми - луй. Гос - по-ди, по - ми - луй.
Гос-по-ди, по - ми - луй. Гос - по-ди, по - ми - луй.

Гос-по-ди, по - ми - луй. Гос - по-ди, по - ми - луй.
Гос - по-ди, по - ми - луй. Гос - по-ди, по - ми - луй.

Мм...

Гос-по - ди, по - ми - луй.

Гос-по-ди, по-ми-луй,
Гос - по - ди,
Гос-по - ди, по - ми -
луй.
Гос - по-ди, по-ми-, по - ми - луй.

A - мінь.

Потрійна ектенія

Страсна

Соль мінор

A.

Гос - по - ди, по - ми - луй.

B.

Гос - по - ди, по - ми - луй.

3

1.

Гос - поди, помилуй, Господи, помилуй, Госпо - ди, по - ми - луй,

4

2.

Гос - поди, помилуй, Господи, помилуй, Госпо - ди, по - ми - луй,

5

3.

Гос-поди, помилуй, Господи, по-ми-луй, Гос - по-ди, по-ми - луй.

А-мінь.

77

Потрійна ектенія На читання імен

Ре мінор

Прот. Петро Турчанинов

Гос - по - ди, по - ми - луй,

Гос - по - ди, по - ми - луй,

Гос - по - ди, по - ми - луй,

Гос - по - ди, по - ми - луй.

5

ми - луй,

Гос - по - ди, по - ми - луй.

Гос - по - ди, по - ми - луй.

78

Потрійна ектенія

Розспів Києво-Печерської Лаври, 2

До мажор
Рухливо

Гос - по - ди, по - ми - луй,

Гос - по - ди, по - ми - луй.

Гос - по - ди, по - ми - луй.

79

Заупокійна ектенія

Соль мінор

Звичайна

Гос - поди, помилуй,

Господи, помилуй,

Господи,

по - ми - луй.

[2]

По - дай, Гос - по - ди.
Гос - по - ди по - ми - луй.

80

**Заупокійна ектенія
з Літургії 1910-го року**

Ре мінор

Прот. Кирило Стеценко

1-3.

p

Гос-по-ди, по-ми-луй, Гос-по-ди, по-ми-луй, Гос-по-ди, по-ми - луй.

Повільно

pp

Гос - по - ди, по - ми - луй, Гос - по - ди, по - ми - луй,

[4]

Гос-по-ди, по-ми-луй. По-дай, Гос-по-ди. Гос-по-ди, по-ми-луй. А - мінь.

81

Заупокійна ектенія

Ре мінор

М. Харківський

Гос - по - ди, по - ми - луй, Гос - по - ди, по - ми - луй, Гос - по - ди, по -

6
ми - луй. По - дай, Гос - по - ди. Гос - по - ди, по - ми - луй.

82

Заупокійна ектенія

Ре мінор

Галицька

Гос - по - ди, по - ми - луй, Гос - по - ди, по - ми - луй,

5
ми - луй.
по - луй.

Заупокійна ектенія

Почаївська

Ре мінор

Гос - по - ди, по - ми - луй, Гос - по - ди, по - ми - луй,
5 Гос - - - по - ди, по - ми - - - луй.
8

Заупокійна ектенія

Яків Яциневич

Мі мінор

Гос - по - ди, по - ми - луй.
8 ми - луй. Гос - по - ди, по - ми - луй. Гос -
13 по - ди, по - ми - луй. Гос - по - ди, по - ми - луй.

18

Гос - по-ди, по-ми - луй. Гос-поди, поми - луй.

24

Гос-поди, поми - луй. Гос - по-ди, по-ми -

30

луй. Гос-поди, поми-луй. Гос-поди, поми-луй. Гос -

36

по-ди, по-ми - луй. По-дай, Гос-по-ди. Гос -

42

по-ди, по-ми - луй. А - мінь.

Ектенія оголошених

85

Фа мажор

Звичайна

1. 2-5.

Гос-по-ди, по-ми-луй. Гос-по-ди, по-ми-луй. То-бі, Гос-по-ди. А-мінь.

5. 6. 7.

Гос-по-ди, по-ми-луй. Гос-по-ди, по-ми-луй. А-мінь. А-мінь, а-мінь.

Ектенія оголошених

86

з Літургії 1910 року

Фа мажор

Піднесено

Прот. Кирило Стеценко

Гос-по-ди, по-ми-луй. То-бі, Гос-по-ди.

А-мінь. Гос-по-ди, по-ми-луй. А-мінь. Гос-по-ди, по-ми-луй.

11. Протяжно

ми-луй. А-мінь.

ХЕРУВИМСЬКА

87

Прохальна ектенія. Отця і Сина

Фа мажор

Звичайна

1.

2-3,5.

4.

A.

Б.

7

10

11

88

Отця і Сина

Соль мажор (настр. фа мажор)

Михайло Слонов

3/4

3/4

6

сущ - ну - ю и не - роз діль - ну - ю.

89

Прохальна ектенія. Отця і Сина

З Літургії 1910 року

До мажор

Прот. Кирило Стеценко

Гос-по-ди, по-ми-луй.

Гос-по-ди, по-ми-луй.

Гос-по-ди, по-ми-луй.

А-минь. И-ду-хові-Тво-е-му. От-ця-и-Си-на-и-Свя-то-го-Ду-

xa, Тройцю єдину - сущину i Нероздільну нун.

о: 8:

90

Прохальна ектенія. Отця і Сина з Літургії №2

Ре мажор
Ходою

Артем Ведель

mf

2-5.

Гос-по-ди, по-ми-лу-й. Гос-по-ди, по-ми-лу-й. По-дай, Гос-по-ди.

To - бі, Гос - по - ди. А - мінь. И духо-ві тво-є - му.

Мі мінор

8

От - ця і Си - на і Свя - то - го Ду - ха, Трой -

- цю є - дину - сущ - ну i Нерозділь - ну.

Прохальна ектенія. Отця і Сина

Ре мінор

Максим Березовський

1-3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

Прохальна ектнія. Отця і Сина

Страсна

Соль мінор

1,3.

2,4.

3

5.

Гос-по-ди, по-ми - луй.

По-дай, Гос - по - ди.

По-дай, Гос - по - ди.

6

То - бі, Гос - по - ди.

А - мінь.

І ду - хо - ві Тво - е - му.

9

От-ця, і Сина, і Свя-то-го Ду - ха,

Трой-цю Єдиносущну і Не-роз-діль - ну.

93 Вірую

Соль мажор

Пирогівське

Ви - ру - ю, в Є-диного Бога Отця Все-дер-жи - те-ля, Твор-ця неба і землі, всього видимо-го

4

і не-ви - ди - мо - го.

I в Єдиного Господа Ісуса Хрис - та, Си-на Бо - жо - го,

7

є - динородного, що від Отця народився
пер - ше всіх
Ві - ків.

8

Світ - ло від Світла, Бога Істинно - го від Бо - га Іс - тин - но - го,

10

рож - денного, несотвореного, єдиносущного з Отцем, що че -рез Ньо - го все ста - ло - ся.

12

Він заради нас, людей, і задля нашого спасін - ня зій - шов з не - бес,

13

і тіло прийняв від Духа Святого і Марії Діви, і став чо - ло - ві - ком.

14

I розп'ятий був за нас при Пон - ті - і Пи - ла - ті,

15

i страж - дав, i був по - хо - ва - ний. I воскрес на третій день,

18

як бу - ло на - пи - са - но. I вознісся на небо, i си - дить пра - во - руч От - ця.

20

I знову прийде у славі судити живих і мертвих, і Царству Йо - го не бу - де кін - ця.

21

I в Духа Святого, Господа Животворчого, що від От - ця по - хо - - дить,

22

що Йому з Отцем і Сином однакове поклоніння і однакова слава, що говорив че -рез про - ро - ків.

23

В Є -дину, Святу, Соборну і Апос - толь - ську Церк - ву. Виз - наю одне хрещення

25

на від-пу - щен - ня грі - хів.
Че - каю воскре - сін - ня мерт - вих.

27

I життя буду - чо - го ві - ку. А - мінь.

Милість миру

94

Мі мінор

Помірно

mp

Ми-лістъ ми-ру жерт - ву, жерт-ву, хва - ли, хва - ли.

7

mf

І з Тво-їм ду - хом. Під-нес-ли до Гос - по - да. До -

14

стой - но i пра - вед - но е, по - кло - ня - ти - ся От - цю i Си -

20

- но ві і Свя-то-му Ду - хо - ві, Трой -

26

ші е - ди - но - сущ - ній і не - роз - діль -

31

ній. Свят, свят, свят, Гос - подь Са - ва - оф, пов-ні не-бо

37

и зем - ля слави Тво - е - ї, О - сан-на, о-сан-на в виш -

42

ніх. Бла-го-сло-вен-ний Той, кто при-хо-дить в ім' - я Гос - под - нє, о -

47

54

60

66

Милість миру
Для чоловічого хору

95

Соль мінор

Порфир Демуцький

3

Під-нес-ли до Гос - по - да. До - стой - но і пра - вед - но є

5

по - кло - ня - ти - ся От - цю, і Си - ну, і Свя - то - му Ду - хо - ві,

6

Трой - ці Є - ди - но - сущ - ній і Не - роз - діль - ній, Не - роз - діль - ній.

7

Свят, Свят, Свят, Гос - подъ Са - ва - оф, пов - не Не - бо і зем - ля сла - ви Тво - є - ї,

9

о - сан - на в виш - ніх. Бла - го - сло - вен, Хто йде в ім' - я Гос - под - нє,

11

о - сан - на в виш - ніх, о - сан - на в виш - ніх. А - мінь. А - мінь.

Te - бе о - спі - ву - є - мо, Te - бе bla - го - сло - ви - мо, To - бі дя - ку - є -

19

мо, дя-ку-е-мо, Гос - по-ди, i мо-ли-мось То бі, Бо - же наш,

23

Бо - же наш, i мо-ли-мось То бі, Бо - же наш.

Милість миру Для жіночого хору

96

Мі мінор

Прот. Григорій Павловський
Перекладення Оксани Ярмак

Ми - лість ми - ру, жерт - ву хва - ли. I з тво - їм ду - хом.

8

Під-нес-ли до Гос - по - да. До стой-но i пра-вед-но є, по-кло-

14

ня-ти-ся От - цю, i Си - ну, i Свя-то-му Ду - хо-ві, Трой - ці Є-ди-но-

21

сущ-ній і Не-роз-діль - ній. Свят, Свят, Свят, Гос-

29

подь Са-ва-оф, пов-ні Не-бо і зем-ляsla-ви Тво-е-ї. О-сан-на

36

в виш-ніх, о-сан-на в виш-ніх. Бла-го-сло-вен, хто йде в ім'-я Гос-под-

43

нє. О-сан-на в виш-ніх! А мінь.

51

А мінь. Те-бе о-спі-

58

ву-е-мо, Тес бес гла-го-сло-ви-

64

мо, То бі дя-ку-є-мо, Гос-по-ди, і мо-ли-мось То бі,

71

Бо - же наш, Бо - же наш, мо-ли-мось То-бі, Бо - же наш.

Милість миру №6

97

Фа мінор

Олександр Архангельський

Ми-лість ми-ру, жерт-ву хва-лін-ня. Із ду-хом тво-їм.

9

Під-нес-ли до Гос-по-да. Дос-той-но і пра-вед-но є,

16

по - кло - ня - ти-ся От - цю і Си - но - ві і Свя - то - му Ду - хо - ві,

24

24

Трой-ці е - ди - но - сущ - ній і не - роз - діль - - ній.

32

32

Свят, свят, свят, Гос - подь Са-ва - оф, пов - не не - бо і зем - ля

40

40

sla - - vi Тво - є ї, o - сан-на в виш - nіх.

50

50

Бла - го - сло - вен хто йде у i-м'я Гос - под - не. O сан - -

59

59

- на в виш - nіх. A - мінь. A - - Mінь.

Тебе поєм

Соль мінор

Артем Ведель

Te-be
Te-be по-ем, Te-be bla-go - slo-vim, Te-be bla-go-da-
Te-be по-ем, Te-be bla-go - slo-vim, Te-
Te-be bla-go - slo-vim, Te-

6 Te-be bla-go - da - rim, Гос-по - ди,
rim, Гос-по - ди, Гос - по - ди, Гос - по - ди,
Te-be bla-go - da - rim, Гос - по - ди, Гос - по - ди,
бе bla-go - da - rim, Гос-по - ди, bla-go - da - rim, Гос - по - ди, i mo -

11 mo - i mo -
-

16 - лим-ти - ся, Bo - же, Bo - же наш, Bo - же, Bo - же наш.
- лим-ти - ся, Bo - же, Bo - же наш, Bo - же, Bo - же наш.
- лим-ти - ся, Bo - же, Bo - же наш, Bo - же, Bo - же наш.

Милість миру

Mi мінор

Ходою

Максим Березовський

f

Ми - лістъ ми - ру, жерт - ву хва - ли.

p

Із ду - хом тво - їм.

5 *f*

Під-нес-ли до Гос - по-да. До - стой - но і пра-вед-но є по - кло - ня - ти -

9 *i* Свя - то - му Ду - ху,

ся От-цю і Си - ну, і Свя - то - му Ду - ху, Трой-ці Є-ди-но - сущ - ній і

і Свя - то - му Ду - ху,

15 *f*

Са - ва - оф *mf*

Не-роз-діль - ній. Свят, Свят, Свят Гос-подь Са - ва - оф, пов - ні

21

не - бо і зем - ля сла - ви Тво - е - і. О - сан - на в виш - ніх, bla - го - сло -

26

о - сан - на
в виш - ніх.
вен - Хто - йде в ім' - я - Гос - под - нє, о - сан - на - в виш - ніх.

33

Поволі
p sotto voce

А - мінь. А - мінь. Те - бе по - єм, Те - бе bla - го - сло -

40

вим, Те - бе bla - го - да - рим, Гос - по - ди, I мо - ли - мось

I мо - ли - мось, i мо - ли - мось

46

то - бі, мо - ли - мось, бо - - - - же, наш.
то - бі, мо - ли - мось, бо - - - - же, наш.

100

Милість миру

Ре мінор

Прот. Кирило Стеценко

5

Ми - лістъ ми - ру, жерт - ву хва - ли. I з тво - їм ду - хом.

5

Під-несли до Гос - по - да! До - стой - но і прав - ди - во

11

є по - кло - ня - ти - ся От - цю, i Си - ну, i Свя - то - му Ду - ху,

От - цю, Свя - то - му Ду - ху,

17

Трой - ці Є - ди - но сущ - ній і Не - роз - діль - - -

22

- - - - - ній. Свят, Свят, Свят Гос - подь Са - в -

29

офф, повні не - бо і зем-ля сла - ви Тво-е - ї, спа-сін-ня

36

Бла-го-сло-вен Той, Хто при-хо - дить,
в не - бі.

Бла-го-сло-вен Той, Хто при-хо - дить
в ім'-я Гос-

42

в не - бі,
в ім'-я Гос под - bla-го-сло-ven, spa-сіn-ня в не - бі, spa-сіn-ня в не -

под - - - - ne, spa-сіn-ня в не - бі, в не -

49

спі-ва - е - мо,
бі. A - мінь. A - - - мінь. То - бі спі - ва - е - мо, Te -

бі. То - бі спі - ва -

57

Те-бе bla - go - - slo-vi - mo, То - bi
бе bla-go-slo-vi - mo, То - bi дя - ку - e - mo,

мо,

63

i мо-ли-мось То - бі,
Гос - - по - ди,
i мо - ли - мось,
бо - же
мо - ли - мось То -
i

69

наш,
бі, Бо - же наш,
Бо - же наш, бо - же наш.
мо - ли - мось,

101

Милість миру №2
на Літургії Василя Великого

Соль мінор

Оксана Ярмак

Ми - лість ми - ру, жер - тву хва - лін -
ня. I

6

з ду - хом тво - ім. Під - не - сли до Гос - -
по - да. До - стой - но і

11

пра - вед-но е по-кло - ня - ти - ся От - цю і Си-ну і Свя - то - му

16

Ду-хо - ві, Трой-ці Е - ди - но-сущ-ній і Не-роз-діль - ній.

21

Свят, Свят, Свят, Гос - подъ Са-ва - оф, пов-ні не-бо і зем-ля сла-ви,

27

sla - vi Тво - е - ї. О - сан-на, о-сан-на в виш - - ніх. Бла-го-сло-

32

вен, хто йде в I - м'я Гос - под - - нє, о-сан - на в ви - - шніх.

36

А - мінь.

41

мінь. Те - бе ос

46

ву - е - мо, Те - бе bla - го - сло - ви -
Te - be bla - go - slo - vi -

50

мо, То-бі дя - ку-е - мо, i mo - li - мось,

mo, dia - kue - mo, imo - li - mось,

55

мо - ли - мось, То - бі, бо - же, бо - же наш.

mo - li - mось, To - bi, Bo - же, Bo - же наш.

Милість миру

Мі мінор

Михайло Слонов
Редакція О. Ярмак

8

Ми-лістъ ми-ру, жер-тву хва-лін - ня. I з ду-хом тво-їм. Під-нес-ли до

8

Гос-по-да. Дос-той-но і пра-вед-но є, по-кло-ня-ти-ся От-цю і Си-ну і Свя-

15

то - му Ду - ху, Трой-ці Є-ди-но-сущ-ній i Не-роз-діль-ній, i Не-роз-

23

діль-ній, i Не - роз-діль-ній, Не-роз- діль - ній. Свят, Свят, Свят, Гос-

31

подь Са-ва-оф, пов-ні Не-бо і зе-мля сла-ви, сла-ви Тво - є-ї, сла-ви Тво -

38

е - і, о-сан-на в виш-ніх, о - сан-на, о - сан-на в виш - ніх. Бла-го-сло-вен, хто

45

йде в I - м'я Гос - по-днє, о - сан-на, о - сан-на в виш - ніх.

54

А - мінь. А - мінь. Те-бе о-спі-ву-е-мо, Те-бе bla-го-сло-ви-мо,

60

То-бі дя-ку - е-мо, Гос-по-ди, і мо-ли-мось То-бі, Бо-же наш,

62

і мо-ли-мось То-бі, мо-ли-мось То-бі, Бо - же наш, Бо - же наш.

Милість миру
на Літургії свт. Василя Великого
(скорочене)

Фа мажор (настр. ре мінор)
Легко, спокійно

Київський розспів, гарм. Євстафія Азієва

1
 Ми - лість ми - ру, жер - ту хва -

7
 лін - ня. I з ду - хом тво - ім. Під -

14
 нес - ли до Го - спо - да.

20
 Дос - той - но i пра -

26
 ведено е по - кло - ня - ти - ся

31

От - цю, і Си - - ну, і Свя-то-му Ду - - ху,

37

і Свя-то - - му Ду - - ху, Трой - - -

44

ці є - ди-но - сущ - - ній і Не - роз -

50

діль - - ній, і Не - роз діль - - ній.

56

Трой-ці є-ди - но - сущ - - ній і Не - роз діль - - ній.

62

Свят, Свят, Свят, Свят, Господь Сава -

69

оф, повні небо і земля слави Тво -

75

е-ї. Осанна в вишніх, осанна

81

в вишніх, bla- го-словен, bla-го-сло-

88

вен, хто йде ві- м'я,"

94

ві - м'я Гос - под - не, о - сан - на

99

в виш - ніх, о - сан - на в виш - ніх.

104

А - - - - мінь. А - - - -

110

мінь. Те - -

116

бе ос пі - ву - є - мо, Те - бе bla-go-сло-vi -

122

MO,
То - бі
дя - ку - є - МО, дя - ку - є - МО,

126

Гос - - -
по - ди, і
МО - - -

131

- ли - МОСЬ То - бі,
і МО - ли - МОСЬ То - бі,
Бо - же наш,

137

і МО - ли - МОСЬ То - бі,
МО - ли - МОСЬ,
Бо - - -

141

же наш,
МО - ли - МОСЬ,
Бо - - -
же наш.

Милість миру
на Літургії свт. Василя Великого

Соль мажор

Болгарський розспів

Ми - лість ми - ру, жерт - ву хва - лін - - - ня.

I з ду - хом тво - їм. Під-несли до Гос - по - да.

До - стой - но і пра - вед - но е, по - кло - ня - ти -

ся От - цю, і Си - ну, і Свя - то - му Ду - ху,

Трой - ці Є - ди - но - сущ - ній і Не - роз - діль - - - ній.

26

Свят, Свят, Свят, Гос-подъ
Са - ва - оф, пов-ні не - - бо i

31

зем - ля
sla - vi
Тво - - е -
i.
O - сан - на

36

в виш - ніх, bla - go - slo - ven,
xto ide
v i - m'ya

40

Гос - под - нє, o - сан - на
в виш - - - nіх.

45

A - - - мінь.
A - - - мінь.

50

55

60

64

105

Милість миру
на Літургії свт. Василя Великого

Соль мажор

Розспів Києво-Печерської Лаври

4

I з ду - хом тво - їм.
Пі - дне - сли до Го - спо - да.
До - стой -

7

но і пра - вед - но є,
по - кло - ня - ти - ся О - тцю і Си - ну і Свя - то - му Ду - ху,
д.

9

Трой - ці єдиносущній і не - роз - діль - - - - ній,
д.

11

i не - - роз - діль - - ній,
д.

14

i не - роз - діль - - ній.
Свят, Свят, Свят,
Го - сподь

17

Са - фа - офф,
по - вні не - бо i зе - мля сла - ви Тво - ё -

19

ї;
о - сан - на в виш - ніх, благословен Хто йде в і - м'я Гос -

20

под - - - не, о - сан - - - на,

21

о - сан - на в виш - ніх, в виш - - - ніх,

24

о-сан - на в виш - ніх, о-сан - - на в виш - ніх. А - мінь.

26

А - - - мінь.

Те - бе о - спі - ву - е - МО,

28

Те - бе bla - го - сло - ви - МО,

То - бі дя - ку - е - МО, Гос - по - ди,

31

i MO - ли - МО - ся,

Bo - - - же наш,

33

МО - ли - МО - ся, Бо - же наш,

МО - ли - МО - ся, Бо - - -

36

же наш, i MO - ли - МО - ся, Бо - же наш.

Достойно є

Київський розспів, аранж. свящ. М. Тележинського

Мі мінор (настр. сі мажор)

Помірно

pp

До - стой - но е і це є іс - ти-на сла - ви - ти Те-бе, Бо - го -

7

ро-ди-цю, зав-жди Слав - ну - ю і Пре-не-по - ро - чну - ю і Ма-тір

13

Бо - га на - шо - го. Чес-ні - шу від Хе-ру - ви - мів і не - зрів -

19

ня - но слав-ні-шу-ю від Се-ра - фи - мів, що без іс -

25

тлін - ня Бо-га Сло-во по-ро - ди - ла, дій - сну

31

Бо - го - ро - ди - цю, Те - бе ве - ли - ча - - - е - мо.

Достойно є

107

Соль мажор (настр. ре мажор)

На глас 3-й

До-стое-но є, і це є іс - ти-на, сла - ви-ти Те-бе, Бо-го-ро - ди-циу,

3

зар-жди Слав - ну і Пре-не-по - роч - ну і Ма - тір Бо - га на - шо - го.

5

Чес-ні - шу від хе-ру - ви - мів і не-зрів-нян-но слав-ні - шу від се-ра-фи - мів,

7

що без іс - тлін - ня Бо - га Сло - во по - ро - ди - ла,

8

дійс - ну Богородицю, Тебе ве - ли - ча - є - мо.

108**Достойно є**

Ре мажор

Грецький розспів, гарм. Євстафія Азієва

До - стой - но є, і це є і - сти - на, сла - ви - ти Тे -

5

бе, Бо-го-ро - ди - цю, зав-жды Слав-ну-ю і Пре-не-по-роч-ну - ю і Ма-тір

10

Бо-га на - шо - го. Чес - ні - шу від хе-ру-ви-мів і не-зрів-ня-но слав -

14

ні - шу від се-ра-фи мів, що без іст - лін - ня Бо-га Сло-во

17

по-ро-ди-ла, дій - сну Бо-го-ро-ди-цию, Те-бе ве-ли-ча-е-мо.

109

Достойно є
з Літургії 1921 року, «Народної»

Соль мажор

Прот. Кирило Стеценко

До - стой-но є, і це є іс - ти - на, слави-ти Те-бе, Бо-го-ро-ди-цию,

5

зав-жди Слав - ну і Пре-не-по-роч - ну, і Ма - тір Бо - га

8

на - шо - го. Чес - ні - шу від Хе-ру-ви - мів і не-зрів-нян - но

11

слав - ні - шу від Се-ра-фи - мів, що без іст - лін - ня

13

Бо - га Сло - во по-ро-ди - ла, дій - сну Бо - го - ро - ди - цю,

15

Te - бе ве - ли - ча - е - мо, ве - ли - ча - е - мо.

110

Достойно є

Соль мажор
Ходою

Максим Березовський

p

До - стой - но є і це є іс - ти-на, сла - ви-ти Те - бе, Бо - го ро-ди-циу,

7

зар-жди Слав - ну-ю і Пре-не-по-ро-ч - ну-ю, і Ма-тір, і Ма-тір, і

13

Швидко

Ма-тір Бо-га на-шо-го. Чес - ні-шу від Хе-ру-ви-мів і Слав-ні-шу - ю не-зрів-

20

Се - ра-фи - мів, *p*
 нян-но від Се - ра - фи мів, що без іст-лін-ня
 Се - ра-фи - мів,

28

ро - ди - ла, дій - сну-ю Бо-го - ро-ди-цю, Те - бе ве-ли - ча - є мо.

Тобою радується

111

Фа мажор

Прот. Петро Турчанинов

To - бо - ю ра - ду-єть - ся, Бла-го - дат - на -

я, вся - ка-я твар, Ан - гельсь - кий со - бор i людсь -

- кий рід. О - свя - щен - ний хра - ме

26

i ра - ю сло - вес - ний, дів - ствен-на - я по-хва -

35

ло, із Я - ко - і Бог ті - ло прий - няв i Ди - тят - ком став,

45

Пе - ред - віч - ний Бог наш. Він ут - ро - бу Тво -

54

ю пре - сто - лом со - тво - рив i ло - но Тво - е прос - тор-шим

62

від не - бес со - ді - яв. То - бо - ю ра - ду-еть

71

ся, Бла-го - дат-на - я, вся - ка - я твар. Сла - ва То - бі.

І всіх, і все. Прохальна ектенія

Фа мажор

Звичайна

1.

І всіх, і все. А-мінь. Із тво-їм ду-хом. Гос-по-ди, по-ми-луй.

2-3,5.

Гос - по - ди, по - ми - луй.

4.

Гос - по - ди, по - ми - луй.

7

A. Б.

По-дай, Гос - по - ди. По-дай, Гос - по - ди. То-бі, Гос - по - ди.

І всіх, і все. Прохальна ектенія

Соль мінор (настр. фа мажор)

Прот. Григорій Павловський

1.

І всіх, і все. А - мінь. І з тво-їм ду - хом.

2,4 (4 — повільно)

Гос - по - ди, по - ми - луй.

По - дай,
Гос - по - ди.
То - бі,
Гос - по - ди.

114**I всіх, і все. Прохальна ектенія**

Сі-бемоль мажор

Михаїло Гайворонський

I всіх, і все.
А - мінь.
I з ду - хом Тво-

їм.
Гос - по - ди, по - ми - луй.
Гос - по - ди, по - ми - луй.

По - дай, Гос - по - ди.
По - дай, Гос - по - ди.
То - бі, Гос - по - ди.

115**Отче наш**

Фа мажор

Пирогівське

От - че наш,
що е - си на не - бе - сах,
не - хай святиться

4

ім'я Твоє, не - хай прий-де Цар - ство Тво - е,
Не - хай буде воля Твоя,

6

як на небі, так і на зем - лі. Хліб наш насущний дай нам сьо-го - дні,

8

і прости нам провини наші, як і ми прощаємо винуват - цям на - шим,

9

і не вве-ди нас у спо-ку - су, але визволи нас від лу-ка - во - го.

Амінь. І духові твоєму. Тобі, Господи.

116

Амінь

Фа мажор

Подвійне або велике

A - мінь,
а - - мінь.

117

Амінь
Із «Милість миру» G-dur

Соль мажор

Свящ. Михайло Вербицький

Musical score for Amén by Mihailo Verbičkyj in G major. The score consists of two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The key signature is one sharp (G major). The time signature is common time (4/4). The vocal line includes lyrics "A - - - - mінь. A - - - - mінь." with melodic lines above and below the vocal line.

118**Амінь**

Фа мажор

Михайло Гайворонський

Musical score for Amén by Mykhailo Hayvoronskyj in F major. The score consists of two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The key signature is one flat (F major). The time signature is common time (4/4). The vocal line includes lyrics "A - - - - mінь. A - - - - mінь." with melodic lines above and below the vocal line.

119**Амінь**

Соль мінор

Києво-Печерської Лаври

Musical score for Amén by Kyiv-Pechersk Lavra in Sol minor. The score consists of two staves: soprano (treble clef) and bass (bass clef). The key signature is one flat (Sol minor). The time signature is common time (4/4). The vocal line includes lyrics "A - - - - mінь, a - - - - mінь, a - - - - mінь," with melodic lines above and below the vocal line.

Continuation of the musical score for Amén by Kyiv-Pechersk Lavra in Sol minor. The score continues from the previous page, showing the next section of the hymn. The vocal line includes lyrics "a - - - - mінь, a - - - - mінь, a - - - - mінь," with melodic lines above and below the vocal line.

3

а - мінь, а - мінь, а - мінь.

120

Звичайне

Фа мажор

Є - дин Свят,
Є - дин Гос - подь,
І - сус Хрис - тос,

на сла - ву Бо - га От - ця.
А - мінь.

хва - літе Йо - го в ви - шніх.
А - лилуя, алилуя, а - ли - лу - я.

Єдин Свят

121

Соль мінор

Знаменний розспів

Є - дин Свят,
Є - дин Го - сподь,

3

I - сус Хри-стос, на сла - ву Бо - га От - ця, а - мінь.

122

Єдин Свят

Ля мінор

Києво-Печерської Лаври

Є - дин Свят, Є - дин Гос - подь, І - сус Хрис - тос,

4

на сла - ву Бо - га От - ця, а - мінь. На сла - ву Бо - га От - ця,

7

а - мінь, а - мінь.

123

Єдин Свят

Соль мінор

Києво-Печерської Лаври

Є - дин Свят, Є - дин Гос - подь, І - сус Хрис - тос, на сла - ву Бо - га От - ця.

4

5

6

Хваліте Господа з небес

124

Мі мінор

Києво-Печерської Лаври

3

4

Гос - по - да з не - бес,
хва - лі - те Йо - го в виш - ніх,
хва - лі - те Йо - го в виш - ніх.

6

А - ли - лу - я, а - ли - лу - я,
А - ли - лу - я, а - ли - лу - я.

8

а - ли - лу - я, а - ли - лу - я,
а - ли - лу - я, а - ли - лу - я.

125

Єдин Свят

Мі-бемоль мажор

Михайло Гайворонський

I - сус Хри -

Є - дин Свят, Є - дин Го - сподь I - сус
Є - дин Го - сподь I - сус

6

стос, во славу Бога I - сус
Хри - стос, во славу Бога От - ця. А - мінь.

Хваліте Господа з небес

Мі-бемоль мажор

Михайло Гайворонський

1

Хваліте Господа з небес,
Хваліте Господа з небес,
хваліте вишніх,
хваліте Господа,
Господи, хваліте Господа,
хваліте Господа,
хваліте Господа,
а-ли-лу-я,
а-ли-лу-я,
а-ли-лу-я.

6

11

15

20

127**Єдин свят**

Соль мінор

Ігор Соневицький

Mm... ε - дин Свят, ε - дин Го - сподъ
на сла - ву Бо - га От - ця.

[6] сус Хри - стос, сла - ву От - ця. А - мінь.

Після цього — «Хваліте...» М. Березовського (у «Концертах»).

128**Благословен, хто йде**

Фа мажор

Київське

Бла-гословен, хто йде в ім'я Гос-по-дне. Бог — Господь і з'я-вив-ся нам.

129**Благословен, хто йде**

Ре мажор

Микола Леонтович

Бла-го-сло-вен, хто йде в ім' я Гос - под-не. Бог Гос-подь і з'я-вив-ся нам.

Благословен, хто йде

Соль мінор

Ігор Соневицький

Бла - го - сло - вен,
хто
хто
йде в і - м'я Гос
под - нє,

Мм...
Мм...

6
Мм... я - вив - ся
Мм... я - вив - ся
Бог, Бог Гос - подъ
Бог
і я - вив - ся
сся
нам.

Тіло Христове

Фа мажор

Обихідне

Tі - ло Хрис - то - ве прий - мі - те, дже - ре - ла без - смерт - но - го вку -

6
ci - те. А - ли - лу - я, а - ли - лу - я, а - ли - лу - я.

132

Тіло Христове

Ре мінор

Візантійське

Telo Christovye priy-mi - te, dже-re-la bez-smert-no-go vku-ci - te.

3

Telo Christovye priy-mi - te, dже-re-la bez-smert-no-go vku-ci - te.

5

A-ly-lu-ya, a-ly-lu - ya, a-ly-lu - - - ya.

7

A-ly-lu-ya, a-ly-lu - ya, a-ly-lu - - - ya.

133

Тіло Христове

Соль мажор

Болгарський розспів

Telo Christovye priy-mi - te,

7

дже - ре - ла без - смерт - но - го вку - сі - те.

13

А - ли - лу - я, а - ли - лу - я, а - ли - лу - я.

Тіло Христове

134

Мі мінор

Болгарський розспів,
подібне до «Тебе одіющегося»

Ti - ло Хрис - то - ве при - ймі - те,

9

Джe - ре - ла Без - смерт - но -

15

го - вку - сі - те, вку - сі - те,

23

Дже-ре-ла Без смерт - но го вку - сі - - - те. те.

rit.

8

29

a tempo

А - ли - лу - - - я, а - ли - лу - - -

36

я, а-ли-лу-я, а - а-ли-лу-я, а - - - ли - ли - лу - лу - - -

43

я, я, а - ли - - - лу - - - я,

51

rit.

а - ли - лу - а-ли-лу-я, а - я, а - ли - ли - лу - лу - - - я. я.

rit.

8

Тіло Христове

Фа мажор

Розспів Києво-Печерської Лаври,
подібне до «Во всю землю»

1

Tí - ло Хрис - то - ве при - ймі - те, Дже-ре - ла Без-

7

смрт-но-го спо-жи-ві - - те, спо-жи - ві - -

13

- - те, спо-жи - ві - - те. А - ли - лу - я, а -

20

- ли - лу - я, а - ли - лу - - я, а - ли - лу - я.

136**Тіло Христово**

Давньоукраїнська монодія київського розспіву

Соль мінор

Solo baritone

1 Ti - lo Хрис-то - - - - во

2 при-i - mi - - - - te, при - мі - - - - te,

3 ic - точ - ни - ка без - смерт - на - го

4 вку - ci - - - te, вку - ci - - - te.

5 A - ли - лу - - я, а - - - - -

6 - - - - ли-лу-я, а - - - - -

7 - - - - ли-лу - i - я, а-ли-лу - i - я.

137**Закінчення Літургії**

Соль мінор

Звичайне

Ми ба - чи - ли Світ - ло і - стин - не, прий - няли Духа Не - бес - но - го,

3

знай-шли Ві-ру і - стин-ну Не-роздільній Тройці по - кло-ня - є-мось,

5

Нехай повні...

бо Во-на спас-ла нас. А-мінь.

9

по-хвалою до Те - бе, Гос - по - ди, щоб ми ос-пі-ву-ва-ли сла - ву Тво-ю,

12

бо Ти сподобив нас при - час-ти - ти-ся Свя - тих Твоїх Божественних,

14

Безсмертних і Живо - твор-чих Та - їн. О-хо-ро-ни нас у Тво-їй Свя-ти - ні,

16

щоб кожний день ми навчали-ся пра-вди Тво-е-ї. А-лилуя, али-лу-я, а-ли-лу - я.

Ектенія подяки

19

Гос-по-ди, по-ми-луй.

Гос-по-ди, по-ми-луй.

То-бі, Гос-по-ди, Гос-по-ди.

22

А-мінь, а - мінь.

З і-ме-нем Гос-под-нім.

Гос - по-ди, по - ми - луй.

138

Закінчення Літургії
з Літургії 1921 р., «Народної»

Мі мінор

Прот. Кирило Стеценко

Ми ба-чи-ли Світ іс - тин - ний, при-йня - ли Ду-ха Не бес - но го,

9

зна - ишли ві - ру іс - тин ну. Не-роз-діль-ній Трой - щі

16

по - кло - на - е - мось, бо во - на спас - ла нас.

Нехай повні...

1

А - мінь. Не - хай пов - ні бу - дуть ус - та на - ші по - хва -

2

ло - ю То - бі, Гос - по - ди, щоб ми о - спі - ву - вали

3

14

sla - ву Тво - ю, за те, що Ти спо - до - бив нас при - час -

19

ти - ти - ся Свя - тих Тво - їх Бо - жест - вен - них, Без - смерт - них і Жи - во -

26

твор - чих Та - їн. Збе - ре - жи нас у Тво - їй Свя - ти - ні, ввесь

35

день на - вча - ти - ся прав - ди Тво - е - і. А - ли - лу -

44

я, а - ли - лу - я, а - ли - лу - я.

Ектенію подяки див. на с. 134.

139

Закінчення Літургії
з Літургії 1910 року

Фа мажор

Прот. Кирило Стеценко

Чітко, спокійно, легко

Ми ба-чи-ли Світ іс-тин-ний, прий-ня-ли Ду-ха Не-бес-но-го, знай-шили

8

Bi - ry iс - тин-ну. Не-роз - діль-ній Трой-ці по-кло - ня - е - мось, бо Во'

15

Нехай повні...

на спас - ла нас. А - мінь. Нехай пов - ні будуть у-ста

24

на - ші по - хва - ло - ю То - бі, Гос - по - ди, щоб ми ос - пі - ву - вали

31

sla - vu Tvo - ju, bo Ti spo - do - biv ye - si nas pri - chas - ti - ti - sя Svia - .

37

тих Тво - їх Бо - жест - вен - них, Без - смерт - них i Жи - во - твор - чих Та - ін.

42

Збе - ре - жи нас у Тво - їй Свя - ти - ні ко - жний день нав - ча - ти - ся

49

прав - ди Тво - е - ї. А - ли - лу - я, а - ли - лу - я, а - ли - лу - я.

Експенія подяки

The musical score consists of three staves of music in common time (indicated by '4'). The top staff uses soprano and alto voices. The middle staff uses bass and tenor voices. The bottom staff provides harmonic support. The lyrics are in Ukrainian:

Гос - по - ди, по - ми - луй.
Гос - по - ди, по - ми - луй.

5
То - бі, Гос - по - ди. А - мінь. З і - ме - нем Гос -

10
под - нім. Гос - по - ди, по - ми - луй. А - мінь.

140

Нехай буде ім'я Господнє

Соль мажор

Києво-Печерської Лаври

The musical score consists of two staves of music in common time (indicated by '4'). The top staff uses soprano and alto voices. The middle staff provides harmonic support. The lyrics are in Ukrainian:

А - мінь.
Не - хай буде благословенне ім'я Господнє від ни - ні і до - ві - ку.

1
1-2.
і до - ві - ку, bla - го - сло - вен - не від ни - ні і до - ві - ку.

Нехай буде благословенне

Ре мажор

Микола Леонтович

10
A-мінь.
Не-хай бу-де bla-go-slo-ven-ne іm'-я Господ-нє від ни-ні
i до ві - ку.

4
i до ві - ку.

Нехай буде благословенне

З Літургії 1910 року

Ре мажор

Прот. Кирило Стеценко

1-2.
А-мінь.
Не-хай буде благословенне ім'я Господнє від нині i до ві - ку.
Не-хай бу-де bla-go-slo-ven-ne іm'-я Господнє від ни-ні i до ві - ку.

3.
Не-хай бу-де bla-go-slo-ven-ne іm'-я Господнє від ни-ні i до ві - ку.

Буди ім'я Господнє

Ля-бемоль мажор

Свящ. Михайло Вербицький

Редакція «Нашої Парафії»

А-мінь. Бу-ди ім'я Господнє благословенно от нині і до ві - ка. Бу - ди

i - м'я Гос - под - не bla-go-slo - ven - но от ни - ni і до
от ни-ни і до

ві - ка, от ни - ni і до ві - ка, от ві - ка, ни - ni, от ни - ni і до ві - ка.
ві - ка, от ни-ни і до ві - ка,

Благословлятиму Господа повсякчас, завжди хвала Його в устах моїх. У Господі похвалиться душа моя, хай почують лагідні та возвеселяться. Величайте Господа зі мною, і вознесімо ім'я Його разом. Я шукав Господа і Він почув мене, і від усіх скорбот моїх визволив мене. Приступіть до Нього і просвітіться, і лиця ваші не засоромляться. Ось убогий благав, і Господь почув його, і від усіх скорбот врятував його. Ангел Господній пильнує тих, що бояться Його, і визволяє їх. Споживіть і пізнайте, що милосердний Господь, блажен муж, що надіється на Нього. Бійтесь Господа всі святі Його, бо не знають злигоднів ті, що бояться Його. Багаті зубожіли і зголодніли, а ті, що шукають Господа не позбавляться всякого блага. Приайдіть, діти, послухайте мене, я страху Господнього навчу вас: хто з людей бажає жити і бачити щасливі дні — стримуй язика свого від злого слова, і уста твої не-

хай не будуть облесливі. Ухиляйся від усього злого й роби добро, будь мирний і пильний того. Очі Господні до праведних і вуха Його до молитви їх. Лице ж Господнє проти тих, що чинять зло, щоб знищити з землі й пам'ять про них. Взывають праведні, і Господь чує їх, і від усіх скорбот визволяє їх. Близько Господь до зболілих серцем, і покірних духом Він спасає. Багато скорбот у праведника, та від усіх них визволить його Господь. Господь охороняє всі кості їх, і жодна з них не поламається. Смерть же грішників люта, і ті, що ненавидять праведного, загинуть. Господь визволить душі рабів Своїх, і не загине ніхто з тих, що надіються на Нього.

Проповідь

Bidnust: Амінь. Слава... і нині... Господи, помилуй (тричі).
Благослови.

Відпуст

144

Галицьке

До мажор

A - мінь.
Сла - ва Отцю і Сину, і Свято - му Ду - хо - ві

i нині, і повсякчас, і на віки
ві - ків,
а - мінь.

Гос - поди помилуй, Господи помилуй, Господи
по - ми - луй,

6 rit.

145

Відпуст
Страсний

Соль мінор

1

2

3

4

Амінь. Святу Українську Православну Церкву, / і Святішого патріарха Київського і всієї Руси-України Філарета, / настоятеля, духовенство і парафіян святого храму цього, / і всіх християн / Господи збережи на многії літа.

146

Молитва за Україну

До мажор

Микола Лисенко

Аранж. Олександр Кошиць

Bo - же ве - ли - кий, є - ди - ний, на - шу Вкра - ї - ну хра - ни,
во - лі i сві - ту про - мін - ням Ти - ї - ї o - сі - ни.

5
во - лі i сві - ту про - мін - ням

9
Світ - лом на - у - ки i знан - ня нас ді - тей про - сві - ти,

13
в чи - стій лю - бо - ві до кра - ю Ти нас, Бо - же, зрос - ти!

17

Мо - ли - мось Боже, єди - ний, на - шу Вкрай - ну хра - ни,

21

всі свої лас - ки, щед - ро - ти Ти на люд наш звер - ни!

25 Дай йо-му во-лю, дай йо-му до-лю, дай доб-ру ос - ві - ту,

Дай во - лю, дай ос - ві - ту, дай доб-ру ос - ві - ту, дай

30

дай, Боже на-ро-ду на мно - гі - і, мно - гі - і лі - та!

147**Многоліття****Фа мажор****Козацьке**

Мно-га-я лі-та, лі-та, мно-га-я лі-та, мно-га-я лі-та, мно-га-я лі-та,

6

во здра-ві-е, во спа-се-ні-е, мно-га - я лі - та.

11 *без розміру*

Мно-га-я лі-та, Мно-га-я лі-та, Мно-га-я лі-та, мно-га-я,

14

мно-га-я, мно-га-я лі-та, мно-га-я, мно-га-я лі-та,

16

мно-га-я лі-та, мно-га-я лі-та, мно-га-я лі-та, мно-га-я!

Многоліття

148

До мажор

Дмитро Бортнянський



Мно-гі-ї лі-та, Мно-гі-ї лі-та, Мно-гі-ї лі-та!

149**Многоліття**

Соль мажор

Микола Леонтович

Мно-га-я лі-та, мно-га-я лі-та, мно-га-я лі-та. Мно-га-я лі-та,

мно-га-я лі-та, мно-га-я лі-та. Мно-га-я, мно-га-я, мно-га-я

лі-та, мно-га-я, мно-га-я, мно-га-я лі-та, мно-га-я лі-та.

150**Многоліття**

Спрощене, вар. 1

Mi мажор

Михайло Шух

Мно-га-я лі-та, мно-га-я лі-та, мно-га-я

мно-га-я лі-та. || Мно-га-я лі-та, мно-

11

- га - я лі - та, МНО - га - я МНО - га - я лі -
та.

16

лі - та,
та. Мно-га - я лі - та, мно - га - я лі - та, мно - га - я

22

мно - га - я лі - та, мно - га - я
та.

26

лі - та.
та!

Зміст

1. Велика ектенія, Афонська	3
2. Велика ектенія, Петро Гончаров	3
3. Велика ектенія, Мирон Федорів	4
4. Велика ектенія, Микола Леонтович	5
5. Велика ектенія, Страсна	5
6. Антифон 1 , Розспів Києво-Печерської Лаври, на глас 8	6
7. Антифон 1, Давнього наспіву	7
8. Антифон 1, Микола Леонтович	8
9. Мала ектенія , Звичайна	10
10. Мала ектенія, Видубицька	10
11. Мала ектенія, Монастирська	10
12. Мала ектенія, Страсна	11
13. Антифон 2 , Розспів Києво-Печерської Лаври, на глас 8	11
14. Антифон 2, Давнього наспіву (жіноче тріо)	13
15. Антифон 2, Євстафій Азіїв	14
16. Єдинородний Сину , Голос 2	15
17. Єдинородний Сину, Свящ. Михайло Вербицький, обр. О. Ярмак	16
18. Єдинородний Сину, Максим Березовський	17
19. Єдинородний Сину, Ігор Соневицький	19
20. Мала ектенія , Звичайна	21
21. Мала ектенія, Видубицька	21
22. Мала ектенія, Петро Гончаров	22
23. Мала ектенія, Страсна	22
24. У Царстві Твоїм , На «Царице моя Преблагая»	22
25. У Царстві Твоїм, Прот. Іван Заяць	25
26. У Царстві Твоїм, Петро Гончаров	27
27. У Царстві Твоїм, Знаменного розспіву, гарм. О. Ярмак	29
28. Прийдіть, поклонімось , Звичайне	32
29. Прийдіть, поклонімось, Прот. Григорій Павловський	32
30. Прийдіть, поклонімось, Артем Ведель	33
31. Прийдіть, поклонімось, Прот. Кирило Стеценко (з Літургії 1910 року)	33
32. Тропар, гол. 1 , Недільний	34
33. Кондак, гол. 1, Недільний	35
34. Тропар, гол. 2, Недільний	36
35. Кондак, гол. 2, Недільний	36
36. Тропар, гол. 3, Недільний	37
37. Кондак, гол. 3, Недільний	38
38. Тропар, гол. 4, Недільний	38
39. Кондак, гол. 4, Недільний	39
40. Тропар, гол. 5, Недільний	40
41. Кондак, гол. 5, Недільний	40
42. Тропар, гол. 6, Недільний	41
43. Кондак, гол. 6, Недільний	42
44. Тропар, гол. 7, Недільний	43
45. Кондак, гол. 7, Недільний	44
46. Тропар, гол. 8, Недільний	44
47. Кондак, гол. 8, Недільний	45

48. Трисвяте, Свящ. Михайло Тележинський	46
49. Трисвяте, Монастирське	46
50. Трисвяте, Прот. Кирило Стеценко (з Великого Славослів'я Всенішної)	47
51. Трисвяте, Давньоболгарське, для чол. хору	48
52. Трисвяте, Гаврило Ломакин	48
53. Трисвяте, Артем Ведель	49
54. Трисвяте, Петро Гончаров	50
55. Трисвяте, Олександр Кошиць	51
56. Трисвяте, Петро Гончаров, №3	52
57. Трисвяте, свящ. Михайло Вербицький, до мінор	54
58. Усі ті, Олександр Кошиць	56
59. Хресту Твоєму, Звичайне	56
60. Прокимни	57
61. Алилуя, Обихідне	59
62. Алилуя, Обихідне, гарм. Олександра Кошиця	59
63. Алилуя, Григорій Давидовський	59
64. Алилуя, Прот. Кирило Стеценко (з Літургії 1910 року)	60
65. Алилуя, Оксана Ярмак, №2	60
66. Алилуя, Жалобне	60
67. Перед Євангелієм, Звичайне	61
68. Оспіви Євангелія, Києво-Печерської Лаври	61
69. Оспіви Євангелія, Страсні	61
70. Оспіви Євангелія, Прот. Кирило Стеценко (з Літургії 1910 року)	62
71. Потрійна ектенія, Розспів Києво-Печерської Лаври	62
72. Потрійна ектенія, Галицького наспіву, гарм. Олександра Кошиця	63
73. Потрійна ектенія, Петро Гончаров	64
74. Потрійна ектенія, Прот. Кирило Стеценко (з Літургії 1910 року).	65
75. Потрійна ектенія, Ігор Соневицький	66
76. Потрійна ектенія, Страсна	67
77. Потрійна ектенія, прот. Петро Турчанинов	68
78. Потрійна ектенія, Розспів Києво-Печерської Лаври, 2-га	68
79. Заупокійна ектенія, Звичайна	68
80. Заупокійна ектенія, Прот. Кирило Стеценко (з Літургії 1910 року).	69
81. Заупокійна ектенія, М. Харківський	70
82. Заупокійна ектенія, Галицька	70
83. Заупокійна ектенія, Почаївська	71
84. Заупокійна ектенія, Яків Ячиневич.	71
85. Ектенія оголошених, Звичайна	73
86. Ектенія оголошених, Прот. Кирило Стеценко, з Літургії 1910 року.	73
87. Прохальна ектенія. Отця і Сина, Звичайна	74
88. Отця і Сина, Михайло Слонов.	74
89. Прохальна ектенія. Отця і Сина, Прот. Кирило Стеценко, з Літургії 1910 року	75
90. Прохальна ектенія. Отця і Сина, Артем Ведель	76
91. Прохальна ектенія. Отця і Сина, Максим Березовський	77
92. Прохальна ектенія. Отця і Сина, Страсна.	77
93. Вірую, Пирогівське	78
94. Милість миру, Феофанівська	81
95. Милість миру, Порфирій Демуцький	83
96. Милість миру, Прот. Григорій Павловський	85

97. Милість миру, Олександр Архангельський	87
98. Тобі поем, Артем Ведель	89
99. Милість миру, Максим Березовський	90
100. Милість миру, Прот. Кирило Стеценко (з Літургії 1910 року)	92
101. Милість миру, Оксана Ярмак, №2.	94
102. Милість миру, Михайло Слонов	97
103. Милість миру, Євстафій Азіїв.	99
104. Милість миру, Болгарське.	104
105. Милість миру, Києво-Печерської Лаври	106
106. Достойно є, київське, Свяще. Михайло Тележинський	110
107. Достойно є, Голос 3	111
108. Достойно є, Євстафій Азіїв	112
109. Достойно є, Прот. Кирило Стеценко (з Літургії 1921 року).	113
110. Достойно є, Максим Березовський	114
111. Достойно є, Прот. Петро Турчанинов	115
112. I всіх, і все. Прохальна ектенія, Звичайна	117
113. I всіх, і все. Прохальна ектенія, Прот. Григорій Павловський	117
114. I всіх, і все. Прохальна ектенія, Михайло Гайворонський	118
115. Отче наш, Пирогівське	118
116. Амінь, Подвійне або велике	119
117. Амінь, Свяще. Михайло Вербицький.	120
118. Амінь, Михайло Гайворонський	120
119. Амінь, Києво-Печерської Лаври	120
120. Єдин Свят. Хваліте, Звичайне	121
121. Єдин Свят. Хваліте, Знаменного розспіву	121
122. Єдин Свят, Розспів Києво-Печерської Лаври, ля мінор	122
123. Єдин Свят, Розспів Києво-Печерської Лаври, соль мінор	122
124. Хваліте, Розспів Києво-Печерської Лаври.	123
125. Єдин Свят, Михайло Гайворонський	124
126. Хваліте, Михайло Гайворонський	125
127. Єдин Свят, Ігор Соневицький	126
128. Благословен, хто йде, Київське	126
129. Благословен, Хто йде, Микола Леонтович	126
130. Благословен, Хто йде, Ігор Соневицький	127
131. Тіло Христове, Обихідне	127
132. Тіло Христове, Візантійське.	128
133. Тіло Христове, Болгарського розспіву	128
134. Тіло Христове, Грецького розспіву, подібне до «Тебе, одіющогося»	129
135. Тіло Христове, Розспів Києво-Печерської Лаври, подібне до «Во всю землю». .	131
136. Тіло Христове, Давньоукраїнська монодія	132
137. Закінчення Літургії, Звичайне	132
138. Закінчення Літургії, Прот. Кирило Стеценко (з Літургії 1921 року)	134
139. Закінчення Літургії, Прот. Кирило Стеценко (з Літургії 1910 року)	136
140. Нехай буде, Розспів Києво-Печерської Лаври	138
141. Нехай буде, Микола Леонтович	139
142. Нехай буде, Прот. Кирило Стеценко (з Літургії 1910 року)	139
143. Нехай буде, Свяще. Михайло Вербицький	140
144. Відпуст, Галицьке	141
145. Відпуст, Страсний	142

146. Молитва за Україну , Микола Лисенко, гарм. О. Кошиця	143
147. Многоліття , Козацьке	144
148. Многоліття, Дмитро Бортнянський	145
149. Многоліття, Микола Леонтович	146
150. Многоліття, Михайло Шух	146

Українська Літургія

«Наша Парафія», <http://www.parafia.org.ua/>